

ଆଶାପର୍ଦ୍ଦ  
ଦେବୀ

ନର୍ମଦା  
ଚିତ୍ର  
ବିଲଜ

ଆଜ ଖୋଡ଼କମାଳେର ନିର୍ଦ୍ଦତ

RING - RING



# গল্পের একটুখানি

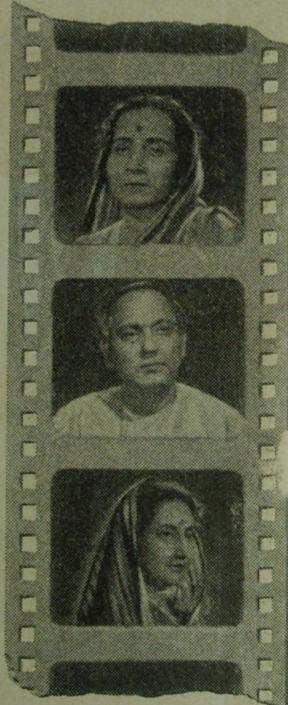
কাহিনী  
আশাপূর্ণ দেবী

রায়বাহাদুর যামিনীমোহনের সংসারে দূর সম্পর্কের ভাগে গোবিন্দ একটা স্তুতিমান অপব্যায় ছাড়া আর কী! লেখাপড়া শেখেনি—চাকরীর ঘোগ্যতা নেই, মেজাজও নেই। পাড়ার জিমন্টাইক ক্লাবে ডন-বৈঠক করে—এক টন রোলার বুকে নেষ্ট, পাড়ার কাক অস্থথ-বিস্থ করলে নাস্ত করতে ছোটে—হৃষোগের রাতে বেরোয় মড়া পোড়াতে।

এরই মধ্যে আবার মামীমা সন্তোষিনী স্থ করে বিয়ে দিয়েছেন তার। তাঁরই সইঘের মেয়ে গৌরীকে ঘরে এনে কেকার কোন প্রতিষ্ঠিতি পালন করেছেন তিনি।

ছিল একটা আপদ—মা আবার আর একটাকে জুটিয়েছেন। গজ গজ করে যামিনী-মোহনের তিন ছেলে স্ববিমল, পরিমল, নির্মল। তাদের চাইতেও বেশি করে গাজাল করে দুটি পুত্রবধূর। ভারী স্পষ্টভাষ্য এই অকেজো অপদার্থ গোবিন্দটা। সংসারে কোথাও অন্তায় দেখলে যা যথে আসে তাই শুনিয়ে দেয়—কাউকে পরোয়া করেনা সে।

বাবার প্রশ্ন—মায়ের ম্বেহ। ছেলে আর বউয়ের অসহ অপমানে জলতে থাকে। তাদের নিকুপায় ইঙ্কম ঘোগায় সংসারে আশ্রিতা যামিনীমোহনের বিধবা মেয়ে মুরলা। নির্বোধ নিবিকার পরমহংস গোবিন্দ থালা ভতি ভাত



থেঁয়ে উধাও হয় ক্লাবের দিকে, কিন্তু চারিদিকের বাক্যবাণে জর্জরিত হয়ে শুধু নিকুপায় চোখের জল ফেলে গোবিন্দের স্তো গৌরী।

কিন্তু রায়বাহাদুরের সংসারে ফাটল খরেছে আজ। নড়ে উঠেছে এত-দিনের ঐশ্বর্য আর স্বচ্ছতার ভিত। যামিনীমোহন আজ পেনশন নিয়েছেন—এতদিনের অপব্যয়ের দরাজ হাত এবার গুটিয়ে নিতে হয়েছে তাঁকে।

বিদ্রোহ ওঠে সারা বাড়িতে।

ছেলেরা বাপকে ধিক্কার দেয় কৃপণ বলে। দৌহিত্র স্বরূত অভিযোগ করে মাত্র বাইশ টাকা চাঁদা দিতে পারেন না দাহ—ভদ্র সমাজে মুখ দেখানো যাবে না আর। ছেলের বউয়েরা বলে, সব দিকে যদি এমন করে উনি খরচ করতে চান—তা হলে এখানে আর পোষাবে না আমাদের।

নিকুপায় ক্রোধে ধৈর্যচূতি ঘটে যামিনী-মোহনের। সারা জীবনের সমস্ত ভুলের ঘেন প্রায়শিত্ব করতে চান তিনি: যদের পোষাবে না, এ বাড়ি ছেড়ে চলে যাক তারা।

অপমানিত পুত্রবধূদের আগুনে পড়ে যুতাছতি। ছেলেদের ক্রোধের সীমা থাকে না। এমন কি সন্তোষিনী পর্যন্ত এগিয়ে এসে ধিক্কার দেন স্বামীকেঃ দিনের পর দিন হল কি তোমার? সংসারের সব কিছুতেই কি নজর না দিলেই নয়? নিজের ঘরে বসে সিগারেট টানছিলে, তাই টানো গে যাও।

অসহায় রায়বাহাদুরের আহত অস্তরের ব্যথা বোঝে কলেজে পড়া ছোট মেয়ে গীতা আর বোঝে নির্বোধ গোবিন্দঃ এ সংসারের হিসাবের খাতায় যে একান্তই বাজে খরচ।



তিক্ততা বাড়তে থাকে দিনের পর দিন—আরও ঘন হয়ে নামে  
অশাস্ত্রির কালো ঢায়।

সকলের সঞ্চিত ক্ষেত্র ভেঙে পড়ে গোবিন্দরই ওপর। বাড়ি থেকে ওষ্ঠ  
আপদটাকে বিদ্যায় না করতে পারলে কারো চোখে আর ঘুম আসবে না।

কিন্তু কে সরাবে গোবিন্দকে? নিবিকার সদানন্দ পুরুষ। কারো কথা  
তার গায়ে লাগে না। মামার প্রশ্ন—মামীর স্নেহ। ভাইপোদের সঙ্গে—  
বাড়ির পোষা কুকুর রেঞ্জের সঙ্গে তার ছেলে মাঝৰ্ষী সথ্য। সে জানে এ-  
বাড়িতে তার কায়েমি অধিকার।

শুধু গৌরীর চোখের জল আর শুকোয়না। চারিদিকের আঘাতে অপমানে  
মুখের অন্ন বিস্থাদ হয়ে যায় তার।

কিন্তু আর সহ হয়না! একটা গয়না চুরির ঘটনাকে কেন্দ্র করে নেমে  
আসে কুৎসিত সন্দেহ—মর্মাণ্ডিক অপমানে জর্জরিত হয় গৌরী। ক্ষুক্র-বিব্রত  
যামিনীমোহন এসে পৌছোন ধৈর্যের শেষ সীমাট্টে। যে সন্তোষিনী এতদিন  
মাঘের স্নেহে রক্ষা করে এসেছেন গোবিন্দকে—তাঁরই আদেশ আসে: বেরিয়ে  
যা গোবিন্দ, বেরিয়ে যা! আমার দিব্যি রইল, আর কোনদিন তুই এ বাড়ির  
চোকাট পেরোবিনে!

মর্মাণ্ডিক অভিমানে রায়বাড়ি থেকে গৌরীকে নিয়ে বেরিয়ে পড়ে গোবিন্দ।  
চোখের জলে সব ঝাপ্সা হয়ে আসে। জীবনে আজ সে প্রথম বুঝতে পারে  
—যাকে সে শক্ত ডাঙা ভেবে নিশ্চিন্তে আঁকড়ে ছিল—তা চোরাবালি!

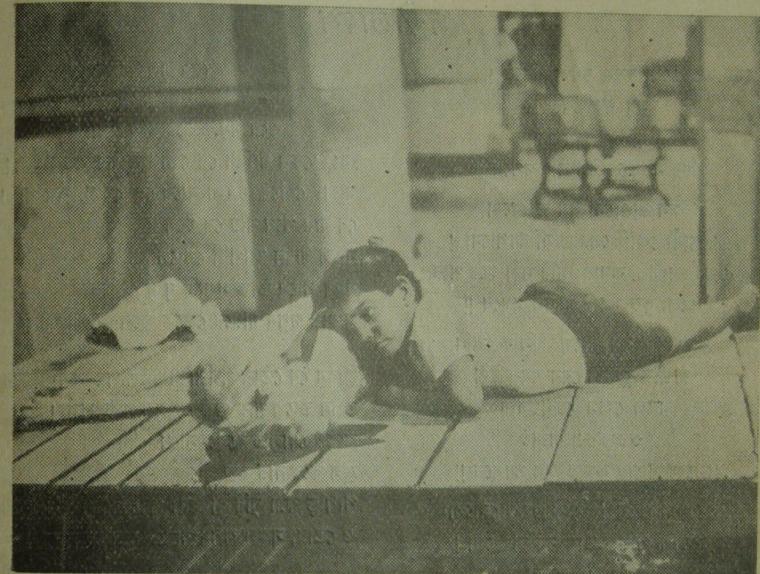
সংসার থেকে বিদ্যায় হয়ে যায় বাজে খরচ। বহুদূরের এক বস্তিতে  
লোহার কারখানার মিস্ত্রি হয়ে নতুন জীবনের পত্তন করে গোবিন্দ!

কিন্তু মন ত মানে না।

একদিন বিনিজ্জ রাত্রিতে হঠাৎ গৌরীর ঘুম ভাঙ্গায় সে। আচমকা প্রশ্ন  
করে: আচ্ছা রায়বাড়ির পাঁচিলটা কত উচু?

গৌরীর বিশ্বায়ের সীমা থাকে না: সে আবার কী?

—বারে! মামী তো চোকাট পেরুতে নিষেধ করেছে—কিন্তু পাঁচিলে তো  
তার বারণ নেই!



—না না!—গৌরী আঁতকে ওঠে: ওরা তোমায় পুলিসে দেবে!

পুলিস! তা বটে! বুক ভাঙা দীর্ঘস্থান ফেলে গোবিন্দ নৌরব হয়ে যায়।

কিন্তু বাজে খরচের কোথাও কি শেষ আছে? সংসারের হিসাবের  
থাতায় ঘোগ-বিয়োগের পালা চলে অবিরাম, তাই একদিন রায়বাহাদুর ও  
খরচের অক্ষের মতোই মৃত্যুর মহাশূন্তায় মিলিয়ে যান। আসে সন্তোষিনীর  
হিসাব-নিকাশের পালা। রায়বাড়ির গিন্ধীর ঘায়গা হয়—একতলার অঙ্ককার  
ঘরে, ছোট মেয়ে গীতার চাকুরীর টাকায় শুরু হয় তাঁর অন্ন সংস্থান।

লজ্জা অপমান ক্ষেত্র। মৃত্যুর জন্যে প্রহর গুণতে থাকেন সন্তোষিনী।  
ঘোগ-বিয়োগের হিসাবে তিনিও যে আজ বাজে-খরচ।

আজ একমাত্র তাঁকে বাঁচাতে পারে—তাঁকে ফেরাতে পারে গোবিন্দ।  
কিন্তু রায়বাড়ির চোকাট ডিঙানোর অধিকার থেকেও সে বঞ্চিত। কোন  
পথে—কেমন করে আবার সে পা দেবে এই বাড়িতে—বয়ে আনবে  
মৃত-সংজীবনী?

## সঙ্গীতাংশ

এলো বসন্ত চঞ্চল পৰনে !

মধু ফালুনে হায়

ফুল গুলি বিলায়

চিৰ নন্দিত খিলনেৰ স্পনে !!

মন রাঙালো ঘূৰ ভাঙালো

ফালুনী কোকিলেৰ ডানা কাপালো !

এলো রাজাৰ কুমাৰ শিৱি নদী হয়ে পাৱ

এলো কুহ মুখৰিত নৌল গগনে !!

কুমাৰু ঝুমু বাজে রিনিকি ধিনি

রাজাৰ কুমাৰী যেন বন-হিৱণি

চলে প্ৰেম জ্যোছনায়

হুৰ ধাৰণা ধাৰায়

ডাকে রাজাৰ কুমাৰ ফুল কাৰনে !!

তাৰ হদয় পৰাণ বুঁৰি উত্তল হোলো

বিদেশী পথিক তাৰ মন রাঙালো !

বুঁৰি ফালুন হাওয়ায়

বুকে আগুন ধৰায়

চলে দুৰু দুৰু অভিসাৰ লগনে !!

( ২ )

ওৱে মন, ওৱে অবুৰা মন  
মিছে কেৱ বাধিস রে তোৱ ভুলেৰ খেলাধৰ !  
মায়াৰ ঘোৱে চিনলি নাইৰে কে যে আপনি পৱ !  
যে যাব পথে যাব রে চলে  
সকল বাধন আপনি খোলে  
সমুখ পানে তাকাস ষদি ধু ধু তেপাস্তৰ  
মায়াৰ স্পন যায়ৱে ভেঙে ভুলেৰ খেলাধৰ !!

জীৱন যে তোৱ পদ্মপাতাৰ শিশিৰ কণাৰ মত  
তপন ভাপে যাব শুকায়ে স্পথ কত শত !  
বাড়ৱেৰ দোলায় বনেৰ সাথে  
ফুল বৱে যাব বজ্জ হাঁকে  
পাপড়ি ঘৰা ঘূৰি হা ওয়ায় কাঁদে বালুচৰ :  
ও তোৱ, সকল স্পন যায়ৱে ভেঙে ভুলেৰ  
খেলাধৰ !!

—বিমল ঘোষ

## ঁাদেৱ দেখত পাবন

ছবি বিশ্বাস, জৈবেন বস্তি, নীতীশ মুখোপাধ্যায়, মিহিৰ ভট্টাচাৰ্য্য, বিপিন মুখোপাধ্যায়, অনীল চট্টোপাধ্যায়, প্ৰশান্ত বন্দ্যোপাধ্যায়, জহুৰ রাষ্ট্ৰ, নৃপতি চট্টোপাধ্যায়, বাণী বাবু, কল্যানকুমাৰ, শ্বামলকুমাৰ, ঋষি বন্দ্যোপাধ্যায়, প্ৰকৃত্ববাৰু, শ্ৰেণেন, হাৰুল, রহমন আলি, খণেন, রতন, পাঁচু, হৱিপদ বাবু, শ্ৰীমান् বাবুয়া, শ্ৰীমান পণ্টু, সুপ্ৰিয়া মুখোপাধ্যায়, রেণুকা রাষ্ট্ৰ, রেবা দেবী, স্বাগতা চক্ৰবৰ্তী, রিক্তা, গৌৱী, শাস্তা, রত্ন, সুপ্ৰিয়া, ছন্দা দেবী, মালা সিন্ধা।

পৰিচালনা  
পিনাকী মুখাজি

ব্যবস্থাপনা

অধ্যেন্দু মুখাজি

## ঁারা তৈৰী কৱাছেন

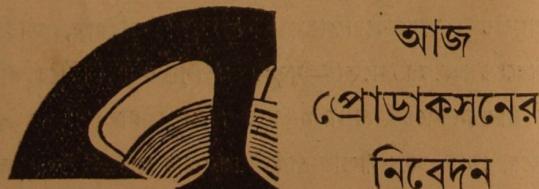
শ্ৰদ্ধালুনেখন—গৌৱ দাস ; চিত্ৰ-শিল্পী—সন্তোষ গুহৱায় ; শিল্প নিৰ্দেশনা—  
বটু মেন ; সংগীত পৰিচালনা—ৱাজেন সৱকাৰ ; সম্পাদনা—“মধুকৰ”,  
গীতিকাৰ—কবি বিমলচন্দ্ৰ ঘোষ ; সংগীতঅনুষ্ঠতি—গাঢ়ানাল অৰ্কেষ্টা ;  
কৰ্মসূচি—বিশ্বনাথ নাহক ; ব্যবস্থাপনা—ত্বানী ঘোষ ও বৃন্দাবন দাস ;  
কুপ সজ্জা—হৃগী চট্টোপাধ্যায় ; স্থিৰ চিত্ৰ গ্ৰহণ—মুকুল মুখোপাধ্যায় ও স্টুডিও  
ফ্ৰিক ; রমায়নাগাৰ—ফিল্ম সাভিন ও ইন্দ্ৰপুৰী সিনে ল্যাবৱেটোৱী।

সহকাৰীৱন্দ—পৰিচালনা—গিৱীন্দ্ৰ সিংহ, অনিল চট্টোপাধ্যায় ;  
শ্ৰদ্ধালুনেখন—মিদিনাগ, হিমাংশু অধিকাৰী ; চিত্ৰ-শিল্পী—জয়ন্ত বন্দ্যোপাধ্যায়,  
ক্ষেত্ৰমোহন লেক্ষা ; শিল্প নিৰ্দেশনা—স্বৰ্ণ চট্টোপাধ্যায় ; সংগীত—বিনৰ মুখো-  
পাধ্যায় ; ব্যবস্থাপনা—পাঁচু মণ্ডল, তিমু, রতন : তড়িৎ নিৰস্ত্ৰণ—হেমন্ত কুমাৰ  
দাস, মণ্টু, অনীল, মৰোঞ্জন ; মাউথ অৱগ্যান—প্ৰফুল্ল চক্ৰবৰ্তী ; স্পোল  
এফেক্ট—অজিত চ্যাটোজি।

কুতুতা স্বীকাৰ—নারায়ণ গঙ্গোপাধ্যায়, ঘোড়ী গাংগুলি, মুহাস  
মেন, স্বত্ত্বাধিকাৰী—কুইড ফ্যান কেং, রেখা দেবী।

ইন্দ্ৰপুৰী স্টুডিওতে আৱ-সি-এ শব্দ-যন্ত্ৰে গৃহীত।

একমাত্ৰ পৰিবেশক—নৰ্মদা চিত্ৰ—৩২এ ধৰ্মতলা ষ্ট্ৰিট, কলিকাতা-১৩।



একমাত্ৰ পৰিবেশক  
নৰ্মদা চিত্ৰ



আজ প্রোডাকসনের  
শাস্ত্ৰদীক্ষা নিবেদন  
বিধায়ক ভট্টাচার্যের  
সঙ্গীতবহুল

# চুলী

পরিচালনা—পিনাকী মুখাজ্জিঙ্গ  
চিত্রনাট্য—অধ্যেন্দু মুখাজ্জিঙ্গ  
সঙ্গীত—রাজেন সরকার



প্রক্ষতির পথে

একখানি ভক্তিমূলক সঙ্গীত-মুখর চিত্র



আরেকখানি হাসির ছবি

# জোড়া শুশু



পরিবেশক

বর্মদা চিত্র

৩২এ, ধৰ্মতলা ফ্র্যাট, কলিকাতা—১৩

নর্মদা চিত্র ৩২এ, ধৰ্মতলা ফ্র্যাট হইতে প্ৰকাশিত ও দি প্ৰিণ্ট  
ইণ্ডিয়া ৩১, মোহন বাগান লেন, কলি-৪ হইতে মুদ্ৰিত।